

## DECLARACIÓN DE PERITOS Y-57188-A y E-80152-J. Informe sobre telefonía – Ministerio Fiscal.

Comparecen el 16/05/2007

### NOTA del Transcriptor (n.t.)

- **En negrita**, encabezado quién pregunta.
- *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- En normal negro, las respuestas del primer perito.
- *En normal verde, las respuestas del segundo perito.*
- Los comentarios del juez, comienzan por **BERMUDEZ**:
- **En rojo**, lo que no he entendido bien y es de libre transcripción.

(n.t. se identificará en la transcripción como Perito-1 al Y-57188-A y como Perito-2 al E-80152-J)

**BERMUDEZ**: ...comparezcan los peritos. Buenos días; el señor perito miembro de la Guardia Civil con tarjeta de identificación E-80152-J es usted ¿verdad?

**Perito-2: Correcto.**

**BERMUDEZ**: Como no compareció el otro día, se va a incorporar hoy, le recibo, le voy a recibir juramento o promesa. ¿Jura usted o promete o de cualquier otro modo se obliga a emitir con objetividad e imparcial e imparcialidad, perdón, el dictamen pericial que se le va a requerir en este acto?

**Perito-2: Juro**

**BERMUDEZ**: En el mismo sentido ¿Jura o promete decir verdad si alguna de las preguntas entrara dentro del ámbito de la prueba testifical?

**Perito-2: Juro**

**BERMUDEZ**: Ya sabe usted que si falta a las obligaciones que acaba de contraer puede incurrir en un delito castigado con pena de prisión, multa y accesoria de inhabilitación, perdón, y principal de inhabilitación por su condición de perito. ¿Hay alguna circunstancia, alguna cosa relación o condición que crea usted que puede impedirle o dificultarle decir la verdad?

**Perito-2: En absoluto.**

**BERMUDEZ**: Conteste por favor a las, a los puntos de pericia que le va a exponer en primer lugar el Ministerio Fiscal. Contesten, perdón.

**Ministerio Fiscal Olga Sánchez (MF-OS)**: *Con la venia de la sala. Interesa en primer lugar de la sala que se exhiba el video de la inspección ocular que se llevó a cabo por la comisión judicial el día 19 y 20 de marzo de 2005, que obra foto y grabación digital del recorrido por Guardia Civil en los folios 45894 y siguientes en los tomos 127 y 188 de la causa, de forma que los peritos puedan describir la orografía y el estado de la mina, cómo se lleva a cabo el cruce telefónico y una presentación de los hechos y movimientos de las tarjetas telefónicas.*

**BERMUDEZ:** El tribunal considera que no hay inconveniente en la exhibición, puesto que, en todo caso, sería un adelanto a la prueba documental, y puede ilustrar a todos los presentes sobre el contenido de la prueba testifical pericial que se va a prestar. Roberto por favor.

(n.t. se procede a la proyección del video, el perito E-80152-J, referido como Perito-2, comenta las imágenes)

Perito-2: Estas imágenes corresponden a a la inspección ocular que se llevó a cabo en marzo del 2005, y este vendría a ser el tramo de carretera que uniría las localidades de Avilés con con Tineo y están tomadas desde un vehículo. Nos encontramos en la AS-15 que uniría ambas localidades. Como están viendo ambas laderas ehh ehh va a ser diríamos la la tónica de durante toda la grabación y cuando lleguemos a lo que es la zona de explotación de la mina nos vamos a encontrar las mismas pendientes que ahora ustedes pueden ver. Por agilizar la grabación se se pediría que se pasara un poco más ehh rápido

**BERMUDEZ:** Roberto, salvo que yo le diga lo contrario, siga por favor las indicaciones que le hagan los peritos, gracias

Perito-2: Ehh como información, la vaguada que ven ustedes a mano izquierda corresponde al río.

*MF-OS: El río Narcea ¿no?*

Perito-2: Así es

*MF-OS: La explotación que... a la que se va a llegar ¿Cuál es?*

Perito-2: A la explotación que se va a llegar es la Mina Conchita que quedara a la i... a la izquierda de nuestras imágenes. A mano derecha hemos dejado atrás lo que es la explotación de Mina Collada

*MF-OS: El acceso*

Perito-2: El acceso. Ahí ya pueden ver, si paran un momento la imagen, si es tan amable, ahí al fondo ya se puede ver la presa del embalse de Calabazos y a mano derecha, y a mano izquierda ya estamos viendo ehh la explotación, lo que sería la plaza de Mina Conchita, así es como la llaman, la plaza de Mina Conchita que estaría al nivel de la carretera. Ahí la tienen, se ve el cargadero, la caseta donde se cambiaban los mineros. Ahí pueden ver ustedes el puente de acceso entre la carretera AS-15 y lo que sería ya el acceso inmediato a al camino de tierra que lleva a la mina, a lo que es la plaza de la mina. Eso que ven ahí es la plaza de la mina, y a partir de este punto que ya hemos sobrepasado a mano izquierda la entrada al puente, nos dirigimos hacia lo que es la presa del embalse de Calabazos, donde, pasado el túnel que ahora estamos a punto de de ver, nos encontraremos con diversos ehh diversos ehh miradores. Ese túnel que acaba de pasar a mano izquierda es uno de los accesos a a la presa, a la instalación de la presa en si. Y aquí a mano izquierda empezamos a ver distintos mi... miradores

*MF-OS: Esta parte de nuevo también se puede pasar deprisa*

Perito-2: Aquí vemos a mano izquierda ya lo que es el mirador propiamente dicho desde donde dominaríamos la presa y al fondo la explotación. En el sentido de la marcha llegaríamos hasta lo que sería Tineo. Aquí se realiza el cambio de sentido y volvemos ya en la AS-15 sentido Tineo Avilés

**BERMUDEZ:** Roberto, la imagen tiene que seguir a velocidad normal, o pasarla hasta un punto relevante, pero no podemos seguir viéndola así porque es imposible.

*MF-OS: Con la venia señor, hasta que llegemos a la mina de nuevo*

**BERMUDEZ:** Entonces, entonces interrumpiré la exhibición y llegaremos a la mina, la ve usted ahí y nos la proyecta cuando estemos en la mina, no vamos a recorrer toda la carretera.

Perito-2: Bueno, ahí tiene a mano derecha la mina y este ya es el acceso por el puente y al fondo a la izquierda ya es ya sería el camino terrero que nos llevaría a lo que es la plaza Mina Conchita. Hay que destacar que es el único acceso que tiene la mina, ven ahí el río, el río Narcea. Y ahí ya pueden ver la barrera levantada, y al fondo ya la casa donde se cambiaban los los mineros, ci... una serie de vagonetas y, no se ve, no se aprecia en las imágenes, ya ahí sale un cabrestante que uniría ese punto con el primer nivel que se encuentra a unos trescientos treinta metros en vertical. Aquí pueden ver ya el... cierta orografía del terreno, aquí todavía estamos en... es la zona mas llana que nos vamos a encontrar en toda la mina, por tanto he dicho aquí todo esto todavía no es mina, es el zona de... llamamoslo de servicios. Aquí ya ven ustedes, aquí lo verán la imagen si se puede parar, bueno aquí arriba, arriba de esta imagen ya estaría el cabe... el cabrestante que une este nivel con ehh la mina, con el nivel uno. Ahí al fondo ven la la presa, quiero hacerles una apreciación, y es que, desde la presa, la iluminación que tiene la propia presa es la única iluminación que tiene la pres... lo que es la mina por la noche, es decir, lo que no sea iluminado por por la propia iluminación de la presa no se... en la mina no no hay nada, es todo oscuro. Aquí ya hemos subido unos cincuenta metros en vertical y nos encontramos en lo que es bocamina galería base, este es el recorrido último que se hace digamos para entrar a lo que es una una bocamina que se encuentra sellada, en aquel momento se encontraba sellada, y en este nivel puedo hacerles una descripción de de que nos encontraríamos en este nivel, la bocamina por supuesto, el cargadero, los minipolvorines estarían en este nivel todos, la mayoría de ellos, luego estaba la caseta de los perros donde en principio era la seguridad que había por las noches; ahora estamos mirando en sentido, esto sería ehh la zona de servicios que hemos visto antes, y allí estaba el cargadero para los escombros. Ven ya ahí una cierta altura, esto es unos cincuenta metros en vertical, y ahí ven la zona de servicios que hemos mencionado antes, vean ya la orografía, desde abajo parece una montaña sin mucha mucho nivel y aquí ya cualquier descuido puede suponer un precipitación al vacío. Lo que están viendo ahora en las imágenes es la sierra de enfrente, pero tengo que hacer una una señalización y es, ahora mismo nos encontraríamos en un nivel de unos cincuenta en vertical, el nivel uno se encuentra a trescientos treinta metros en vertical, el nivel dos a unos cuatrocientos veinte metros y eso que nos señala la imagen es lo que se intuye como un sendero sobre rocas que nos llevaría al nivel uno, este sería un sendero que nos llevaría al nivel dos, miren ya, miren solo, eso hay que conocer el terreno, hay que ser estar muy ehh muy próximo y conocer digamos lo que es la orografía para intuir que eso es un camino, los que trabajan en la mina lo conocen, pero

los que vienen de fuera cuesta. También ha hay que resaltar una cosa y es que en la noche del 27 y 28 de Febrero de 2004 se produjeron las grandes nevadas de en Asturias, de manera que lo que ahora ven ustedes, que por la noche ya sería dificultoso véanlo a las...a de madrugada que sería todo una un manto blanco, es decir, no hay caminos, no hay referencias, no se si estoy pisando una piedra o no, se complica. Eso que están viendo ustedes ahora, es el nivel uno, trescientos treinta metros, lo que se intuye es un cable que podría ser el cable es el cabrestante que une que une con plaza Mina Conchita.

*MF-OS: ¿Para qué sirve ese cable?*

Perito-2: Ese cable sirve para subir en vagonetas los explosivos, y bajarlo y bajar también carga. Esta es la altura a que se encuentra el nivel... esto estaríamos ahora mismo por encima de de la galería base a unos diez diez veinte metros en vertical, y desde este punto se bifurca camino a nivel uno y camino a nivel dos. Esa es la el acceso a al mina desde la AS-15 y vuelvo a hacer el mismo hincapié que an... que antes, la única iluminación que puede haber en la mina por la noche es es la iluminación que viene de la presa, en este punto concreto sería todo oscuro y de aquí, en principio, saldrían los caminos. Aquí se se ve claramente lo abrupto de de lo que sería la mina, la mina en si.

*MF-OS: La barrera de acceso a la mina ¿tenía algún tipo de dispositivo de seguridad, algún candado, algún llave o algo?*

Perito-2: El único que... el único dispositivo el candado que tuviere, pero no hay dispositivos pasivos, el único dispositivo de seguridad, si queremos llamarlo así, serían los perros que estarían no abajo sino que estarían arriba además. Bueno, pueden hacerse una idea de la orografía del terreno. Esto, repito, hay que intuir el camino para ir al nivel uno andando, y donde va a enfocar ahora la imagen es el es el final del cabrestante a trescientos treinta metros de altura, ahí precisamente donde está enfocando ahora mismo la imagen. Ahí se intuye el cabrestante y al fin... abajo de la imagen.

*MF-OS: Bien, como ha quedado ya suficientemente esclarecido para para todos como es la orografía del terreno y demás, sería importante en to... en su caso exhibir las fotografías que anteriormente se han mencionado en el que hay una secuencia de del acceso y de los distintos minipolvorines, dónde se encontraban y que nos puedan explicar los miembros de la Guardia Civil que se hayan en la pericial del día de hoy y que se obran en... que constan en los folios 45894 y siguientes del tomo 127 de la causa*

Perito-2: Si, en este punto es proponemos la la visualización de una serie de fotografías con ya croquis impresos en las fotografías donde se clarifica lo que he estado relatando de viva voz, se clarifica en una serie de croquis con señales y y puntos y nomenclaturas

**BERMUDEZ:** Señora fiscal ¿qué interesa, pues, que folios interesa que se exhiban?

*MF-OS: Si se... con la venia señor, folio 45894 y siguientes del tomo 127 de la causa*

**BERMUDEZ:** Bien, el primer croquis, si no me equivoco, aparece en el 96

*MF-OS: Si, croquis de acceso, si señor*

**BERMUDEZ:** Roberto por favor. Un momento Roberto. Saque el tomo señor auxiliar porque... bien pues intente exhibirlo con la cámara cenital puesto que la digital impide que se proyecte íntegramente el el croquis. Dado el sentido de la pantalla deberá girar el folio claro, dado el la longitud la... Si bueno no se preocupe. ¿Pueden explicarlo así?

Perito-2: Sí, podemos. Bueno ehh me voy a referir a la pantalla que tengo a mi izquierda como referencia, ahí tenemos, en la esquina inferior de... izquierda tenemos lo que es el puente que hemos estado viendo, lo que no se ve en la imagen estaría digamos en la parte baja de

**BERMUDEZ:** Bien, proyecte proyecte el la la imagen VGA que es mucho mejor que esa, gracias. Bien, vamos a ver, yo le voy a bajar el folio para que se vea la parte de la que usted está hablando. Esa es la parte sobre la que usted está hablando ¿verdad? Bien

Perito-2: Bien, a mano derecha ya hemos visto la presa, el puente que tenemos aquí en un poco a la a mano derecha ehh llegando al centro de la pantalla, es el puente de acceso, la barrera ya la tene..., ese es el puente.

**BERMUDEZ:** Siga hablando

Perito-2: Perdón

**BERMUDEZ:** Usted olvídense de de

Perito-2: Esa es la esa es la barrera esa es la barrera de acceso a la mina con la seguridad que hemos mencionado antes, un simple candado, y esto es la plaza de la mina donde hemos visto las vagonetas, la zona de servicios donde se cambiaban los mineros y donde aquí ya salía el primer cabrestante. De aquí, de esta plaza, o de esta de este de esta explanada saldría un pequeño sendero que ya nos llevaría a la otra parte de imágenes que hemos visto, está a unos cincuenta metros en vertical, nos llevaría a la zona de cargade..., mas abajo, aquí, galería base, cargadero, hay que subir por un pequeño sendero, muy sinuoso también y aquí nos encontramos en este nivel tenemos la bocamina que hemos visto cerrada, el donde se lanzan los escombros que caerían en la plaza mina y una serie de puntos donde se encontrarían los minipols que están confundidos con la maleza, con las rocas, por supuesto todos adheridos y clavados al terreno. Aquí también se encontrarían en principio los las perreras. Pasando este nivel, ven aquí una bifurcación subiendo, esto es en reducida, pero en vertical son unos veinte metros en vertical, de este punto se bifurca a mano derecha que han visto, había que intuirlo con un árbol como referencia, el camino hasta la cota cuatrocientos veinte, eso es el nivel dos de la mina; estamos hablando que estaríamos en un nivel ochenta, en este punto hasta un cuatrocientos veinte. Por lo escarpado del terreno llegar hasta este punto ya se hace muy dificultoso. Desde este mismo punto, a unos ochenta metros en vertical, tenemos también la salida al camino que nos llevaría al nivel uno, a unos trescientos veinte metros de altura, que además hay que pasar por en medio de un riachuelo, un torrente, que bajaría de de lo que es la montaña, hasta llegar a los trescientos veinte metros; también subir esta este desnivel con la poca re el la poca distancia en reducida supone un esfuerzo, por no decir que si hay que ir cargado se hace titánico. Entre un nivel y otro, entre el nivel uno entre el nivel uno y el nivel dos pues ya hay otro

cabrestante que los uniría pero las imágenes no han sido capaces de alcanzar puesto que la visual sobre el nivel dos se pierde. Es es complicado no no no se llega a ver. Ya ...

**MF-OS:** (n.t. interrumpiendo al perito) *Bien, pasamos a las fotografías para ir ilustrando a la sala...*

**Perito-2:** Bien.

**MF-OS:** *...porque ha quedado suficientemente claro el acceso a los distintos niveles. Las fotografías se encuentran en los folios siguientes al 45904 y siguientes.*

**BERMUDEZ:** Roberto.

**MF-OS:** *¿Podemos ir pasando? Esto ya ha sido...*

**Perito-2:** Si, esto ya es... dejando la AS-15, este es el puente, esta vista...

**MF-OS:** *Podemos ir pasando, si*

**Perito-2:** Bien, este es el puente de acceso a la mina

**BERMUDEZ:** Por lo que veo las fotografías es exactamente igual que el vídeo, solo que una a una.

**MF-OS:** *Es que quería llegar a los a...*

**BERMUDEZ:** Bien, pues a la que quiera llegar díganos porque así es imposible

**MF-OS:** *a la ubicación de los minipols*

**BERMUDEZ:** Gracias Roberto. Díganos donde están los minipolvorines y esas serán las que se exhiban, las de acceso ya se han visto suficientemente

**MF-OS:** *No se exactamente donde están las fotos porque...*

**BERMUDEZ:** Las buscamos, no se preocupe

**MF-OS:** *luego están as fotos de caja en en el 45972, las de minipolvorines tienen que estar antes*

**BERMUDEZ:** ¿Cuarenta y cinco mil perdón? Quinientos...

**MF-OS:** *45972 es donde están las fotos de las cajas de explosivos, los minipolvorines tienen que estar anteriormente*

**BERMUDEZ:** Señor secretario, intente localizar las fotografías a las que se refiere el ministerio fiscal

**SECRETARIO:** (n.t. sin micrófono, se oye por ambiente) En el treinta y ... treinta setecientos noventa. Cuarenta y cinco mil sete...

**BERMUDEZ:** No no, se trata de las de minipolvorines señor secretario,

*MF-OS: Si señor*

**SECRETARIO:** (n.t. sin micrófono, se oye por ambiente) Los minipol aparecen en el 45930 y siguientes

**BERMUDEZ:** La calidad del digital no es suficiente, proyéctelas por favor en la cámara cenital. Amplíelas

Perito-2: Lo que están viendo ahora en la imagen es un minipol que estaría digamos en el camino de de la bocamina, esta pegado a la bocamina, bocamina que hemos hablado antes al nivel de la galería base, a unos cincuenta metros en vertical; eso es un minipol; ahí lo vemos,

*MF-OS: En esta parte de la mina lo que están situados son, eh*

Perito-2: Ay perdón. Esa imagen, ¿la puede volver a poner?, la... una mas, una mas, dele,

*MF-OS: No la siguiente*

Perito-2: Pase la página por favor. Ahí, la de abajo. Fíjense, eso es un minipol visto desde abajo; hay que subir y conocer el sitio para no confundirlo con una roca o la maleza o el sotobosque que domina la zona

*MF-OS: Como le preguntaba eh todos los minipolvorines están situados en una distancia muy corta en esta...*

Perito-2: Ahí tienen otro.

*MF-OS: En las inmediaciones de la caseta de los perros, menos uno que se halla en el segundo nivel ¿verdad?*

Perito-2: Si, así es, arriba del todo había un minipolvorin, pero estamos hablando ya de cuatrocientos eh cincuenta metros en en vertical, el acceso ya es... allí no hay ningún tipo de control.

*MF-OS: Aquí hay siete minipolvorines.*

Perito-2: Así es.

*MF-OS: Bien, podemos pasar al folio 45972. ¿Qué es esto?*

Perito-1: (n.t. toma la palabra el Y-57188-A, que hasta ahora no había contestado) Es eh una caja de Goma2-ECO, el embalaje original con cinco paquetes de cinco kilos cada uno; eh rellenan de manera completa la caja y le dan una consistencia y una rigidez eh que permite soportar peso encima. Es el contenido total, las bolsas eh los cartuchos que contienen; eh eso como pueden ver es la bolsa semitraspo eh

semitrasparente, se intuye, se se percibe, se ve el contenido, los los cartuchos; el interior de un minipolvorin y diversas mediciones de de cartuchos ehh según patrón.

*MF-OS: El folio 45977. Ehh hay un cartucho y y la numeración del mismo que se puede apreciar*

Perito-1: Efectivamente, esa es la disposición de una numeración, en este en uno de los extremos de del cartucho, ahí vemos

*MF-OS: Y la numeración que presentan esos cartuchos a que obedece*

Perito-1: Esta es la numeración nueva, es decir ehh como salen ahora de de fabrica antes llevaban los dígitos de de la izquierda, implicarían, el primer número de la derecha, no vamos a tener en cuenta el 59007 partimos desde el 1 hacia la hacia la izquierda.

**BERMUDEZ:** Bien, pero entonces ¿este cartucho es contemporáneo a los hechos o es posterior?

Perito-1: Este es posterior y...

**BERMUDEZ:** Bien pues cuando la imagen no se corresponda con lo que había allí en la fe... en la fecha de los hechos deberá advertirlo, o sea, este cartucho es posterior...

Perito-1: Ese cartucho

**BERMUDEZ:** ...a la inspección ocular

Perito-1: Efectivamente, es de la misma inspección ocular del 19 de de marzo de 2005

**BERMUDEZ:** Bien, pero entonces es de la inspección ocular, como dice que la numeración es la nueva, explique eso.

Perito-1: Es decir, antes, ehh cuando ocurrieron los hechos, la única numeración que tenían los cartuchos es la que hemos tratado aquí anteriormente, es decir se componía de los...

**BERMUDEZ:** O sea, en la fecha de los atentados la numeración no es esta

Perito-1: Es diferente

**BERMUDEZ:** Eso es, y esto se corresponde con un cartucho que ustedes se encuentran ¿Cuándo?

Perito-1: El día que se hace la inspección ocular...

**BERMUDEZ:** Bien

Perito-1: ...el 19 de marzo de 2005

**BERMUDEZ:** Continúe por favor

Perito-1: Si se puede ver, (n.t. en el vídeo se ve el número 055M09159007) la referencia sería de la digo tres, cuatro, cinco, seis, siete, los siete dígitos de la izquierda. El primero de la derecha, el 1, correspondería al turno de trabajo, y el resto de de numeración correspondería ehh al mes, al año de fabricación y el 05 de la izquierda los dos primeros dígitos corresponderían a donde están fabricados; ehh por el 05 creo que es... sería el rol de Páramo de Masa, el rol número cinco, fabricados ehh en el 2005, la M es mayo, el 09, es decir ese cartucho estaría fabricado el 9 de mayo de 2005 en el primer turno de trabajo (n.t. esto es regreso al futuro, en un vídeo grabado el 19 de marzo de 2005 sale un cartucho fabricado el 09 de mayo de 2005, con un par...)

*MF-OS: Bien, también hay que precisar a la sala que estos cartuchos no fueron intervenidos, no se no se fotografiaron en Mina Conchita, porque Mina Conchita ya estaba cerrada.*

Perito-1: Eso es, estos pertenecen a Mina Collada

*MF-OS: A Mina Collada, que era la que estaba en funcionamiento.*

Perito-1: Es la única que estaba en funcionamiento de las dos de Caolines de Merillés

*MF-OS: ¿Cuándo fue cerrada Mina Conchita?*

Perito-1: Mina Conchita, no le puedo dar el dato con precisión, ehh aproximadamente al año de de ocurrir los hechos ehh el dato lo lo tiene la intervención de de armas, no se lo puedo dar con precisión.

*MF-OS: Al folio 45997 y siguientes consta uno de los miradores donde al parecer se pudieron reunir Trashorras con el... con Raúl González Peláez...*

**BERMUDEZ:** Bien, eso no es objeto de pericial, otra cosa por favor.

*MF-OS: Bien, lo único que quería es que dijese si eso era uno de los miradores que se haya ehh en las inmediaciones de la presa*

Perito-1: Este es uno cual... que daría a la parte interior, el que linda con la montaña, el otro sería el que está enfrente de él y que daría al al embalse y sería una continuación, dividido por la carretera

*MF-OS: Bien, nos centramos en el tema de los teléfonos. En la presentación movimiento de las tarjetas ¿Cómo obtienen los datos?*

Perito-1: La investigación sobre los ehh tráficos telefónicos ehh viene a partir de la orden del 24 de marzo del Juzgado Central número 6; con ella, posteriormente, acompañan ehh diversos listados que proceden del Cuerpo Nacional de Policía, facilitados por el Juzgado de instrucción, nuestra fuente de de información o de obtención de datos es ehh facilitada bien, los que salen de la propia investigación, limitada por el Juzgado, bien los que nos facilita el propio Juzgado. Dentro de de los teléfonos ehh por ser de diversos tipos, la inmensa mayoría tarjetas prepago, ehh o bien ehh se pueden obtener tráficos telefónicos de los últimos días, bien no existen y en

aquellos pocos casos que tenían titular, pertenecen a facturación; la facturación tiene digamos la mitad de la información, únicamente corresponde a las llamadas salientes, es decir aquellas que generan gasto al usuario con lo cual nunca podemos tener la visión de los teléfonos a... que llaman a ese a ese teléfono de referencia

*MF-OS: Además de los datos que nos acaba de mencionar proporcionados por el Juzgado de las distintas declaraciones o o que están investigados, que aparecen en cruces con otros ¿También pudieron obtener datos de las agendas de los teléfonos...*

Perito-1: Si, efectivamente

*MF-OS: ... de los imputados de los procesados?*

Perito-1: Una una vez realizadas las detenciones tuvimos acceso a los datos, tanto los contenidos en los propios terminales, como en diversas anotaciones de... en soporte papel principalmente, que que estaban entre los efectos de del registro

*MF-OS: Además de los teléfonos que que ustedes tuvieron ocasión de disponer a través de de de estos datos anteriormente referidos ¿también pudieron comprobar que ehh muchas de las llamadas que se producían eran desde distintas cabinas telefónicas?*

Perito-1: Si, efectivamente, esa fue una pauta desde el comienzo, había un elevado número de de llamadas desde desde cabinas telefónicas, la inmensa mayoría desde Leganes, tenga en cuenta que nos enfocaban la investigación sobre contactos de Emilio Suárez Trashorras, entonces la inmensa mayoría de de llamadas, fue el patrón inicial de la de la de la investigación, había un elevado número de llamadas telefónicas, al ir extendiendo la investigación, más números de teléfono, es digamos ehh una herramienta básica de de manejo de

*MF-OS: ¿Dónde se encontraban ubicadas estas cabinas?*

Perito-1: La inmensa mayoría en en en Avilés, con un porcentaje altísimo, algunas de ellas muy próximas ehh al domicilio de de las personas que eran objeto de la investigación

*MF-OS: Ustedes como seguimiento de de tarjetas de telefónica, de las primeras que dispusieron fueron de... fue la de cuya titular es la procesada Carmen María Toro Castro*

Perito-1: Efectivamente

*MF-OS: Y los cruces telefónicos con una de las utilizadas con Jamal Ahmidan*

Perito-1: También, efectivamente, eso es.

*MF-OS: De esta forma ehh se llega a José Emilio Suárez Trashorras y a los teléfonos utilizados por este ¿Cuántos teléfonos utilizaba José Emilio Suárez Trashorras?*

Perito-1: Ehh en el primer momento venían ehh venían de... determinados dos, dos de ellos, el 9609 y el 7663 si no recuerdo mal, posteriormente se pudieron identificar a.. eh

uno a raíz de las de las detenciones, donde aparecía registrado uno que termina en 5359 en diversas agendas, y venía asociado ya al nombre de Emilio ehh Emilio, era... además los patrones de de contactos telefónicos se correspondían con las últimas llamadas, con los últimos teléfonos conocidos de de Emilio Suárez Trashorras. Por investigación documental se pudo determinar un cuarto teléfono, creo que terminaba en 8936 y ese teléfono ehh no hay ninguna referencia en agenda que determine que el usuario era Emilio Suárez Trashorras, pero es el único que mantiene ehh de... determinados patrones de contacto que únicamente le corresponden a a el.

*MF-OS: Desde estos diversos teléfonos, uno de ellos ehh se empieza a utilizar únicamente desde primeros de marzo del año 2004*

Perito-1: Uno de los teléfonos de de Emilio Suárez Trashorras efectivamente

*MF-OS: ¿Con quién tiene cruces telefónicos? ¿Con quién hace llamadas?*

Perito-1: Ehh en el, en los diversos ehh números de teléfono de Emilio Suárez ehh el que me... por el que me pregunta ahora concretamente no sé cual es, no se determinarlo, pero la pauta que ha seguido yo son contactos con teléfonos asociados o o identificados como utilizados por Jamal Ahmidan principalmente y debi y diversos individuos a los que identificamos o están identificados como componentes de la célula de Morata de Tajuña, además de contactar con su esfera de de contactos mas próximos y especialmente con el que se tam... también se puede identificar el del minero Raúl González Peláez

*MF-OS: Entonces ¿Cuándo es la relación telefónica fluida entre José Emilio Suárez Trashorras, desde cuando se ha podido determinar, con el procesado Raúl González Peláez?*

Perito-1: Ehh hay, vamos a ver, el primer contacto que se interviene, en primer lugar, ehh me gustaría que quedara claro que el tráfico telefónico correspondiente a Raúl González Peláez únicamente es facturación, tenemos la mitad de la información, solamente son las llamadas que el ha realizado, se desconoce cualquier llamada entrante que alguien le haya realizado, aunque hubieran sido un millón no estarían. Los contactos que aparecen es, lógicamente, por gente que también tiene facturación y le ha contactado a el. Ehh el primer contacto se determina a través del teléfono de Carmen Toro Castro, creo que es el día 18 de octubre. El último contacto que se concreta con Raúl González ehh, si perdón, con Raúl González Peláez, creo que es un mensaje desde el mismo teléfono el día 3 de febrero.

*MF-OS: Si bien queda constancia de la cadencia de llamadas entre unos y otros, perfectamente determinados, ¿es cierto que ehh se producen llamadas atribuidas a José Emilio Suárez Trashorras desde otros teléfonos?*

Perito-1: Ehh efectivamente, hay gente...

*MF-OS: A Jamal Ahmidan*

Perito-1: Hay hay determinados ehh personas ehh objeto de la de la investigación, o imputados, que alegan el el que sus teléfonos hayan sido utilizados de manera puntual

por Emilio Suárez Trashorras para contactar con Jamal Ahmidan en concreto. Ellos son el de Iván Granados Peña, tiene dos contactos con dos números diferentes de de Jamal Ahmidan. Ehh tenemos varios contactos telefónicos de Ca... del teléfono de Carmen Toro Castro con con teléfonos de Jamal Ahmidan. Hay un teléfono, este ehh voy a hacer uso de un informe de de Policía Nacional que obra en el sumario, no sé a que folio pertenece, ese dato no lo teníamos cuando hicimos el informe, y es de gran relevancia, es un contacto, es una entrada es una entrada al teléfono de Javier González Díaz alias "El Dinamita", digo digo que es de gran relevancia la la información porque el única, la única persona a la que Jamal llama es a Emilio Suárez Trashorras, hablamos del entorno perdón de de la gente de de de Avilés, en este caso es a la única segunda persona que conocemos del entorno de Avilés a quien Jamal Ahmidan llame; es una llamada que se concreta, creo que es el día 14 de Enero de de 2004

*MF-OS: Pero también se producen llamadas con el menor*

Perito-1: Efectivamente con Gabriel Montoya Vidal se han registrado, hablo del mismo informe de de Policía, hay un total de catorce contactos que se llevan a cabo el día 13 en una franja horaria entre las cinco, cinco y cuarto de la mañana hasta una hora mas tarde, en cuarenta y cinco minutos aproximadamente catorce llamadas. Me gustaría también señalar que y en referencia a a ese informe del Cuerpo Nacional de Policía, que imagino que presentará con mucho más detalle que yo, yo doy solamente el dato, en nuestro informe en en conclusiones decimos o decíamos que únicamente habíamos podido comprobar ehh contactos de entre lo que se ha llamado la la célula de Avilés y Morata de Tajuña a través de tres elementos, que serían Abdenabi Kounjaa, Rachid Oulad Akcha y Jamal Ahmidan, los dos últimos solamente sería en la franja del día 4 y 5 de marzo, coincidentes con el accidente de tráfico que sufre que que sufre el menor, sin embargo, un teléfono que nosotros teníamos ehh identificado como perteneciente o asociado al nombre de Abduljaled Al Jondi, es una llamada que se produce el día 6 de febrero de 2004, es una llamada de interés porque Emilio Suárez Trashorra ehh Trashorras, perdón, está en Madrid, ehh según ese informe del Cuerpo Nacional de Policía, desde el día anterior, día 5 de febrero de 2004, ese teléfono está asociado pertenece o es utilizado por Serhane Ben Abdelmajid Fakheth que en teoría no estaba relacionado con la esfera mas ehh delincencial o del tráfico de drogas.

*MF-OS: Y consta entonces una llamada entre...*

Perito-1: Efectivamente

*MF-OS: ...José Emilio Suárez Trashorras y Serhane*

Perito-1: Efectivamente

*MF-OS: Del día 6 de febrero del 04*

Perito-1: Una llamada que se recibe en el teléfono de de Emilio Suárez Trashorras, realizá...

*MF-OS: ¿Cómo como pueden llegar a determinar ehh los días que José Emilio Suárez Trashorras está en Madrid o viaja a Madrid?*

Perito-1: Ehh se hizo un estudio a través de los datos facilitados por las entidades bancarias, ehh sobre los usos que se habían hecho de tarjetas ehh de crédito. Aparecían determinados datos, ehh primero tuvimos ehh una información donde si aparecían gastos en peajes de Aucalsa ehh las compañías la ehh, como se di..., las concesionarias de autopistas, sin embargo no venía especificada la hora y determinados trayectos se se quedaban renqueantes; posteriormente nos fue facilitada una una información ampliada por el propio Juzgado central número seis con lo cual hicimos una ampliación de ese informe que prácticamente no no se entregó, y ya si se pudo determinar que la tarjeta, bien de débito, bien de crédito, de Emilio Suárez Trashorras era utilizada en determinados días para determinados trayectos, de entrada y salida, con lo cual si pudimos concretar en fechas determinadas que Emilio Suárez Trashorras, su tarjeta había sido utilizada para venir a Madrid y el periodo de tiempo que habría estado en Madrid. Ese día 6 de febrero, por ejemplo, es uno de ellos.

*MF-OS: ¿Coinciden esos viajes de José Emilio ehh inmediatamente después de del traslado de de de explosivos a Madrid por...*

Perito-1: En concreto tenemos...

*MF-OS: ... por los distintos procesados?*

Perito-1: ...en concreto tenemos uno que es el con constancia porque así lo afirma también el el imputado es el que realiza Sergio Álvarez ehh alias "Amocachi" que es el día 5 de enero, al día siguiente según el el movimiento por tarjeta de debido de debito y crédito, José Emilio Suárez Trashorras, el usuario de las tarjetas, habría estado en Madrid, el día 6 de enero.

*MF-OS: ¿El 6 de febrero?*

Perito-1: El 6 de febrero ocurre lo mismo con el viaje que se ha asociado en esas fechas al menor Gabriel Montoya Vidal y también habría venido

*MF-OS: ¿El 28 de diciembre de 2003?*

Perito-1: Efectivamente

*MF-OS: ¿Qué pasa el 28 de diciembre de 2003?*

Perito-1: El día 28 ehh de octubre sería...

*MF-OS: De diciembre, diciembre*

Perito-1: Perdón, diciembre ahh efectivamente, el 28 de de de diciembre ehh

*MF-OS: Consta solo un viaje de Madrid a Asturias*

Perito-1: Es un, efectivamente, es un viaje de ehh de, un único viaje de de Madrid a Asturias tene... tenemos el día 29 estaría el troquelamiento por otra parte de la de la matrícula del Toyota Corolla, podría haber subido o no ese ese ese vehículo ehh se

asocia una un viaje de, o se podría asociar un viaje de ehh Franc... alias "El Dinamita", no recuerdo ahora el nombre, lo siento,

*MF-OS: Javier González Díaz*

Perito-1: Javier González Díaz

*MF-OS: Bien, quería ehh que hicieran también una precisión acerca de la utilización de la tarjeta telefónica de Carmen Toro Castro, así como la realiza... la tarjeta utilizada por José Emilio Suárez Trashorras ¿En algún momento consta que ehh José Emilio utilizase únicamente la tarjeta de Carmen Toro?*

Perito-1: Ehh únicamente por sus manifestaciones, sin embargo ehh nosotros tenemos ehh dudas al respecto. Ehh por una parte ehh del del cómputo to... total de llamadas se aprecia que lo que se podría considerar como contactos exclusivos de Carmen Toro Castro, ehh su hermano, el propio Emilio, su madre, su padre, ocupan prácticamente la mitad de todas esas llamadas. La mitad de todas esas llamadas además implica pues tenencia, posesión física de del teléfono. Sin embargo ehh nos encontramos con con un elemento, si vamos, hemos estado comprobando toda esa cadencia de llamadas en un periodo en el que además todo el mundo o inciden los implicados que Antonio Toro Castro y Emilio Suárez Trashorras ehh no se hablaban, estaban distanciados, y no había comunicación entre ellos. Hemos elegido por ejemplo el día 5 de enero de 2004 aunque hay más casos. El día 5 de enero es el día que se lleva a cabo el viaje de Sergio Álvarez Díaz "Amocachi". El día 5

*MF-OS: Álvarez Sánchez*

Perito-1: El día 5, ehh eso es, el día 5 de enero ehh Carmen Toro Castro figura y ha estado trabajando durante dos turnos seguidos en en El Corte Inglés, en seguridad. Durante durante la mañana se realizan diversas llamadas, y empieza de diez de la mañana a tres de la tarde. Hemos comprobado que en la inmensa mayoría de días que Carmen trabaja, ese teléfono no se usa, y si se usa ha contactado ehh lo que nosotros hemos considerado contactos exclusivos suyos. Como decía el día 5 de enero llama a su madre, llama al propio Emilio a las tres de la tarde, a esta hora ya habría salido, tiene un descanso de dos horas, desde las quince, perdón, quince hasta las diecisiete, y a las diecisiete vuelve a trabajar. En esta franja horaria tenemos que la primera llamada a las diecisiete cincuenta y cinco hay un contacto con Antonio Toro Castro. Si seguimos la cadencia de llamadas que figuran en el informe, con Antonio Toro Castro hay algo así como seis, siete, ocho llamadas, al tiempo que se efectúan llamadas de control de control de contacto con "Amocachi". O bien Carmen está controlando en ese momento y está en contacto con "Amocachi" y utiliza el teléfono desde su puesto de trabajo, o bien ese supuesto teléfono familiar está siendo utilizado por el único que lo puede utilizar y es Emilio Suárez Trashorras, con lo cual, desde luego, existía contacto frecuente y muy fluido con Antonio Toro y toda la ehh argumentación de la no comunicación o de la... no tendría consistencia porque hablamos del orden, en esa franja horaria, de seis, siete llamadas, no lo digo con precisión, en esa misma franja horaria, donde, repito, Carmen Toro Castro está trabajando en El Corte Inglés, se llama a Sergio a Sergio Álvarez que está subiendo de regreso en el en el autobús Alsa, había entregado un paquete, una bolsa a a Jamal Ahmidan, está regresando en ese en esa franja horaria durante durante ese trayecto hay comunicaciones, y al tiempo que hay

comunicaciones alternativas con Antonio Toro Castro que está siendo puesto presuntamente al corriente de lo que está ocurriendo. Si esto es así, el resto de comunicaciones con Antonio Toro Castro, o bien las que tiene al teléfono de Carmen, o bien es con Carmen, o bien con Emilio, o bien con ambos

*MF-OS: Bien, también consta una llamada que realiza ella estando trabajando el día 11 de marzo, cuando ocurren los atentados, que llama a José Emilio*

Perito-1: Efectivamente, estamos hablando, está trabajando en su... este no... nos ha llamado mucho la la atención en la investigación, está en su puesto de trabajo en el en El Corte Inglés, son las ocho cuarenta y uno, ocho cuarenta y tres de la mañana. En la manifestación, en una de las de Emilio Suárez Trashorras, afirma que se entera de los atentados del 11 de marzo debido a una llamada que recibe de Carmen Toro Castro. Efectivamente hay, creo recordar son tres llamadas, dos tres llamadas, de Carmen Toro Castro desde su lugar de trabajo a Emilio Suárez Trashorras, cuando además prácticamente toda España, o al menos yo a las ocho cuarenta, no teníamos ni idea prácticamente de lo que había ocurrido; ocho cuarenta y una, ocho cuarenta y tres y ocho cuarenta y tres, o sea, lo que se afirma existe, efectúa esas llamadas desde su puesto de trabajo para comunicarle a Emilio, según una manifestación de Emilio, la ocurrencia de los atentados terroristas del 11 de marzo.

*MF-OS: De esa primera hora de la mañana*

Perito-1: Ocho cuarenta y una, ocho cuarenta y tres

*MF-OS: Ehh ustedes ratifican ehh el informe que presentaron en su momento y que obra en varios tomos de la causa ¿tienen que hacer alguna precisión acerca de los cruces telefónicos?*

Perito-1: Ehh han sido trabajados de manera manual, cabe la posibilidad de algún ligero desfase en minutos, pero nos ratificamos en el

*MF-OS: Pues nada mas, muchas gracias por su trabajo.*